

# 臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2022 年 10 月 1 日

No. 409



發行單位：駐南非代表處經濟組

總編輯：羅清榮 組長

電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108

訂閱 E-mail: [ecdivisiontlo@gmail.com](mailto:ecdivisiontlo@gmail.com)

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

# 目錄 Content

## 南非商情

南非消費者支出面臨壓力	4
南非停電將影響食品安全	4
阿聯酋航空增加南非航班 重申南非航空業成長潛力	4
南非 7 月礦業產出衰退 8.4%	5
南非開普敦不動產市場投資升溫	5
南非企業要求修正碳稅調整幅度	6
南非總統 Cyril Ramaphosa 訪美拜會美國拜登總統討論雙邊關切事項	6

## 非洲商情

法國在納米比亞設立之氫能發電廠預計於 2024 年開始營運	7
非洲大陸自由貿易區談判仍然持續	7
南部非洲發展共同體(SADC)與聯合國國際農糧署(FAO)持續合作促進區域農業及食品安全	7
南部非洲發展共同體(SADC)宣布啟用電子原產地證明，推動區域內貿易	8

## 臺灣商情

當前經濟情勢概況	9
外貿協會推廣數位版《台灣產品雜誌》(Taiwan Products)	10
南非公告對自我國等進口聚對苯二甲酸乙酯(PET)產品續課徵反傾銷稅	10

## 專題

夸祖魯納他省 Dube Trade Port 經濟特區	11
-----------------------------	----

## 貿易投資機會

Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	13
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	13
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	13
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	13
Matthew Comfort Co.,Ltd.	13
Most Well Technology Corp.	13
ISAMU Co.,Ltd.	13
南非政府招標網站	13

## 臺斐主要經濟指標

南非經濟指標	14
臺斐雙邊貿易指標	15
臺斐前十大進出口產品	16

## 臺斐雙邊商展檔期表

南非 2022 年 10 月至 12 月 商展檔期表	19
臺灣 2022 年 10 月至 12 月 商展檔期表	20

## 公告欄

廣告-業務推廣	22
南非商尋找南非當地象牙買家，歡迎臺商朋友參考	23
歡迎臺商刊登廣告	24

# **B** 南非商情 Business Report

## 南非消費者支出面臨壓力

南非儲備銀行(SARB)日前表示 2022 年第 2 季南非消費支出較前一季衰退 0.6%，主要原因為收入成長趨緩，通貨膨脹導致可支配所得減少，同時消費者預期平準利率調升，因此增加借貸購買耐久財，家戶負債增加，家戶淨財富因此減少。

分析家表示南非消費者短期內購買力將因通膨壓力不會立即改善，待緊縮貨幣政策中長期發生效果抑制通膨後，可能恢復消費能力，但仍需注意國際景氣恢復情形。

經濟組 摘譯(9 月 28 日 The Star)

## 南非停電將影響食品安全

南非農業協會 (Agri SA)日前表示，南非即將迎來夏天，南非若持續無預警停電，南非農民需採取對策，否則恐將影響食品供應安全。

該協會表示，依據南非農業部統計，2021 年南非農民支付約 90 億斐鎊電費，維持用水灌溉及冷藏，高出其他成本費用 7%。另缺電影響出口食品冷藏鏈，導致出口食品運送過程無法達到進口國要求之檢疫標準。

該協會已要求 Eskom 國營電力公司說明除 1000MW 緊急購電措施外，有無其他電力供應解決方案，以確保南非食品供應安全。

經濟組 摘譯(9 月 23 日 The Star)

## 阿聯酋航空增加南非航班 重申南非航空業成長潛力

阿聯酋航空於 9 月 26 日表示，將通過增加飛往約堡、開普敦與德班的服務來擴大其南非市場，並重申南非市場對該公司之重要性，進一步顯示南非航空業成長潛力。該公司將共同提供更多貨運容量，以

擴大當地企業的進出口機會，運送出口產品，如海鮮、水果、蔬菜、葡萄酒等至其他國家。

阿聯酋航空將擴大往返約堡航班，每天提供三班航班。從 2023 年 2 月 1 日起，往開普敦與德班亦將提供每日兩班服務。透過阿聯酋聯航合作夥伴，包括南非航空公司、Airlink、FlySafair 和 Cemair，乘客可轉機至南部非洲一系列國家城市。

經濟組 摘譯(9 月 22 日 [Businessstech](#))

### 南非 7 月礦業產出衰退 8.4%

南非國家統計局(Statistics SA)日前公佈南非礦業 2022 年 7 月產出較去年同期衰退 8.4%，已連續 6 個月呈現衰退，包括黃金、白金、鑽石、煤礦、銅礦及鉻產出均呈現下滑，主要原因為 Eskom 國營電力公司罷工導致停電、鐵路貨運效率不佳及部分礦業公司罷工。

分析家表示儘管 7 月礦產出較 6 月成長 2.3%，惟若國際需求持續不振，本年南非礦產增加幅度有限。

經濟組 摘譯(9 月 14 日 [The Star](#))

### 南非開普敦不動產市場投資升溫

南非儘管經歷全球及國內之的經濟挑戰，但開普敦市區在 2021 年吸引了價值 57 億蘭特之房地產投資，展現其在疫情與經濟成長緩慢中之韌性。開普敦市區之 28 項投資建案，其中包括 13 個已完成之不動產或重建項目，價值超過 25 億蘭特，另有 12 個興建中建案，價值約 17 億蘭特，亦有 3 個處於規劃階段的項目，價值 15 億蘭特。

此外，開普敦市統計局數據顯示，開普敦市區房地產價值從 2016/2017 年的 122 億蘭特成長到 2018/2019 年的 438 億蘭特。開普敦 2,981 家企業中，其中 1,163 家屬於零售業，這些企業在 2021 年最後數月和 2022 年營運大幅好轉。

經濟組 摘譯(9 月 14 日 [Business Day](#))

## 南非企業要求修正碳稅調整幅度

南非企業聯合總會(BUSA)、南非能源協會(Energy Council of South Africa)、南非礦業協會(Mineral Council South Africa)、南非石化產業協會(South African Petroleum Industry Association)等團體日前聯合表示後疫情時代景氣復甦緩慢，要求南非政府放緩碳稅調整幅度，以減輕業者負擔。

南非政府自 2019 年起課徵碳稅，每年調升每公噸 1 美元碳稅，目標至 2026 年每公噸碳稅調升至 20 美元，2030 年調升至每公噸 30 美元，南非公協會團體要求依據每年通膨 2% 比例調升碳稅，並要求不以美元計算，且應再研擬補助等獎勵配套措施，以及重新檢討碳稅調整時間表。

經濟組 摘譯(9 月 13 日 The Star)

## 南非總統 Cyril Ramaphosa 訪美拜會美國拜登總統討論雙邊關切事項

南非總統 Cyril Ramaphosa 日前訪美拜會美國總統拜登，兩國元首承諾將合作解決烏俄衝突導致非洲糧食安全問題，另歐美國家禁止俄羅斯天然氣及石油出口導致南非煤礦產出增加，為協助南非推動能源正義轉型政策，拜登總統宣布提供南非 4500 萬美元（約 7.91 億斐鎊）建立兩國能源轉型夥伴關係，兩國並將合作解決莫三比克武裝衝突等區域安全問題。

2021 年美國為南非第二大出口市場，美國非洲成長機會法案(Agoa)提供包括南非在內非洲國家免關稅優惠，創造無數就業機會，美國亦為南非主要投資及產業技術來源國。

經濟組 摘譯(9 月 19 日 The Star)

# B 非洲商情 Business Report

## 法國在納米比亞設立之氫能發電廠預計於 2024 年開始營運

法國獨立電力生產商 HDF Energy 預計其在納米比亞之氫能發電廠將在 2024 年開始營運，這將是非洲首個氫能發電廠。該廠投入運營後，將全年 24 小時提供清潔電力，從而加強納國電力供應，目前該國約 40% 的電力來自南非。

此外，納米比亞是世界上陽光最充足、人口密度最低的國家之一，該國希望利用其在太陽能 and 風能之巨大潛力來生產綠色氫能，惟目前該技術仍不成熟且成本相對較高。

經濟組 摘譯(9 月 12 日 News24)

## 非洲大陸自由貿易區談判仍然持續

南非 Tralac 國際法中心日前表示，非洲自由貿易區(AfCFTA)會員國對產業保護政策及本土化製造仍有歧見，例如南非本土化製造定義未說明是否包括本地加工即可抑或須採用相當比例本地製造之原物料或半成品，部分會員國認為開放貿易將導致部分國家產業受到衝擊，特別是非洲有 16 個內陸國與其他各國產業發展程度差距過大，導致關稅減讓及原產地規則談判仍然緩慢。目前僅有肯亞、模里西斯、盧安達、迦納、坦尚尼亞、突尼西亞、喀麥隆及埃及等 8 個國家將自 10 月起開始正式履行自由貿易協議，其他國家則仍持續談判中。

經濟組 摘譯(9 月 16 日 The Star)

## 南部非洲發展共同體(SADC)與聯合國國際農糧署(FAO)持續合作促進區域農業及食品安全

南部非洲發展共同體(SADC)副秘書長 Dr. Thembinkosi Mhlongo 日前與位於辛巴威之聯合國農糧署(FAO)南部非洲協調機構代表 D. Patrice Talla Takoukam 線上會議表示，SADC 將持續透過 SADC 國際

合作夥伴主題工作小組，與 FAO 共同就農業、糧食及天然資源等議題進行討論，並依據 SADC 與 FAO 合作備忘錄，促進 SADC 會員國農業產能，提升農業產品競爭力及區域內農業貿易，建立農業資訊交換系統、促進食品安全、發展畜牧業，維護動植物檢疫安全。

經濟組 摘譯(9月15日 SADC News)

## 南部非洲發展共同體(SADC)宣布啟用電子原產地證明，推動區域內貿易

南部非洲發展共同體(SADC)日前宣布啟用電子原產地證明，未來製造商及進出口商將產品登記後即可申請電子原產地證明，將可減少中小企業交易成本，提升營業效率，也將提高海關認定價格及清關效率。

該電子原產地證明系統係由歐盟及德國國際合作機構 (GIZ)協助開發建置，為 SADC 貿易促進計畫之一環，促進 SADC 區域經濟整合，未來將結合非洲大陸自由貿易區(AfCFTA)後將促進非洲製造概念。。

(註：南部非洲發展共同體包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國，秘書處設於波札那)

經濟組 摘譯(9月8日 SADC News)



# B 臺灣商情 Business Report

## 當前經濟情勢概況

統計處 2022/9/29

### 一、國外經濟

IHS Markit 9 月 15 日預估今年全球經濟成長率 2.8%，較上月上調 0.1 個百分點，主因依各國發布數上修上半年預測，惟下半年受國際局勢動盪、疫情反覆、通膨壓力、升息等多重挑戰，下調下半年預測。

### 二、國內經濟

由於全球終端需求趨緩，加以上年同月基期較高，我國 8 月出口及製造業生產指數均呈個位數成長，分別年增 2.0%、3.9%。民間消費方面，8 月零售業營業額 3,582 億元，為歷年同月新高，年增 12.0%，其中汽機車零售業因部分高價進口車到港數增加，推升營收年增 11.4%；百貨公司、布疋及服飾品零售業因實體通路人潮回流，拉升商品銷售量，加以上年同月基期較低，均年增 30.2%；餐飲業 8 月營業額 786 億元，為歷年同月新高，年增 43.6%，主因受惠父親節聚餐與暑期人潮商機、國旅補助挹注，帶動來店用餐客群增加，加以上年同月基期較低所致。

展望未來，雖車用電子、高效能運算等應用持續拓展，加上消費性電子新品備貨效應發酵，將挹注外銷接單與製造業成長動能，但全球通膨仍高、俄烏衝突膠著、中國大陸堅持清零政策，以及美中科技戰延燒等因素，恐加深全球經濟下行風險，進而影響我國接單及生產表現，後續仍需持續觀察並審慎因應。零售及餐飲業雖近期國內疫情升溫，但消費生活漸回常軌，疫情影響逐漸弱化，且隨邊境管制逐步鬆綁，將挹注內需成長動能，預期營業額年增率可望延續成長態勢。

## 外貿協會推廣數位版《台灣產品雜誌》(Taiwan Products)

外貿協會 2022/9/21

為因應數位化與 ESG 永續發展趨勢，TP 雜誌自 112 年起全面發行數位版電子書、不再印製紙本雜誌，請鼓勵買主透過數位版《台灣產品雜誌》線上型錄進行採購。

數位版 TP 雜誌彙整 10 項領域之台灣優質供應商，涵蓋<綠能、電子、電腦及通訊>、<機械>、<五金建材及家具>、<自行車與運動用品>、<汽機車與零配件>、<文創、禮品、家用品及文具>、<醫療、照護及生技>、<食品與食品機械>、<紡織與服飾配件>及<綜合產品>是外商採購台灣產品之最佳利器。

數位版 TP 雜誌提供多項互動功能，包括關鍵字搜尋、超連結檢索及社群分享等，讓買主查找產品與供應商更方便快速，除適合行動裝置線上閱讀，亦可下載電子檔離線瀏覽，目前支援三平台如下：

- (一) 亞太地區 iBook 平台：[tp.taiwantrade.com](http://tp.taiwantrade.com)。
- (二) 美洲地區 Issuu 平台：[issuu.com/taiwanproducts](http://issuu.com/taiwanproducts)。
- (三) 歐非地區 Calameo 平台：[en.calameo.com/taiwanproducts](http://en.calameo.com/taiwanproducts)。

## 南非公告對自我國等進口聚對苯二甲酸乙烯酯(PET)產品續課徵反傾銷稅

國際貿易局 2022/9/20

南非國際貿易管理委員會(ITAC)於本年 9 月 12 日通知我方，經認定倘終止對我國、印度與韓國旨揭涉案產品課徵反傾銷稅，將可能導致傾銷再次發生，並對南非國內產業造成實質損害，因此南非政府已於 9 月 9 日公告決定對我國等 3 國銷往南部非洲關稅同盟(Southern African Customs Union, SACU)之 PET 產品續課徵 75% 反傾銷稅。

# 專題 Special Report

## 夸祖魯納他省 Dube Trade Port 經濟特區 Dube Trade Port Special Economic Zone

- 一、Dube Tradeport 經濟特區，提供物流和製造基礎建設，協助廠商使用機場相關服務，包括貨運業務、倉儲、農業及用於辦公、零售之商業房地產與旅館餐飲業。
- 二、該特區地處南非東海岸，與公路、鐵路和港口基礎建設連結，未來可望成為南部非洲重要之全球製造與航空物流平台。此外該特區亦為南非創造眾多就業機會與促進經濟成長。
- 三、該特區於 2014 年成立，屬航空城(Aeropolitan)，鄰近德班港及 King Shaka 國際機場，治安良好，透過 N2 高速公路，北連接理查灣港至史瓦帝尼，南至 George 市，西經 N1 高速公路連接約堡及 Pretoria，交通網絡便捷。另已建立一條連接機場之貨物輸送道，空運貨物卸載出關後可直接運送至特區，不須再經卡車運送。
- 四、該特區係由德班市政府供電，市政府保證供電無虞，不受 Eskom 國營電力公司限電影響。
- 五、區內進駐產業包括航空業、農產品加工、電子製造及組裝、綠色能源相關產業及醫藥，主要進駐廠商有台灣中興電工 CHEM、韓國 Samsung 及印度等企業。
- 六、特區亦積極輔導中小企業發展，例如區內設有 Mini Factory 供進駐廠商之下游協力廠商進駐，促進當地中小企業發展。
- 七、中興電工於 2020 年在該特區投資設廠生產氫燃料電池模組設備，以供應氫燃料電池作為電信公司基地台電源，取代柴油發電機，達到減碳、消除噪音目的。
- 八、經濟特區投資優惠措施：

- 1、優惠價格承租 SEZ 土地：若 SEZ 土地為國有，因南非公有土地原則上只租不賣，因此 SEZ 特區將能以優惠價格出租土地。至於私人土地可自由買賣。
- 2、公司營業所得稅 15%：一般公司營業所得稅率為 27%。
- 3、免代繳員工所得稅優惠：為提升青年就業，一般南非企業可免代扣 18-29 歲年輕員工之所得稅，員工亦不須另補繳個人所得稅。但特區內企業則無年齡限制。
- 4、加工出口免進口關稅：僅限特區內保稅工廠加工。
- 5、免增值營業稅：包括國外進口及從南非採購之原物料免營業稅，但僅限特區內保稅工廠生產且用於出口。
- 6、建設廠房列免稅額優惠。
- 7、優先配置水電基礎設施。

九、Dube Trade Port 經濟特區網址如下：<https://dubetradeport.co.za/>

駐南非代表處經濟組提供

# B 貿易投資機會 *Business Opportunity*

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	銷售 手工具	Kevin Shih	Tel: 886 4 2212 6766 ext.203 Fax: 886 4 2212 3931 網站: <a href="https://whirlpower.com.tw">https://whirlpower.com.tw</a> E-mail: <a href="mailto:wp203@whirlpower.com.tw">wp203@whirlpower.com.tw</a>	臺灣臺商 徵求本地 合作夥伴
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	銷售 汽車零配件、 輪胎及汽車手工具	George K. Cheng	Tel: 886 2 2388 9555 Fax: 886 2 2388 9333 網站: <a href="http://www.agmgroup.info">www.agmgroup.info</a> E-mail: <a href="mailto:tunkuang@ms15.hinet.net">tunkuang@ms15.hinet.net</a>	
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	銷售 工具機	Chiang Chenhang	Tel: 886 7 693 7937 ext.314 Fax: 886 7 693 7017 網站: <a href="http://www.ccm3s.com">www.ccm3s.com</a> E-mail: <a href="mailto:B110201@ccm3s.com">B110201@ccm3s.com</a>	
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	銷售 人造纖維織成的布、 西裝面料、運動機能布料、 紗線	Renee Wang	Tel: 886 6 261 1321 ext.12 網站: <a href="http://www.wufang.com.tw">www.wufang.com.tw</a> E-mail: <a href="mailto:wufangsales6@wutsai55.com">wufangsales6@wutsai55.com</a>	
Matthew Comfort Co.,Ltd.	銷售 醫療推車及點 滴架	Zoe Chen	Tel: 886 4 888 5192 ext.113 Fax: 886 4 888 5197 E-mail: <a href="mailto:zoe@matthew.com.tw">zoe@matthew.com.tw</a>	
Most Well Technology Corp.	銷售 連接器及線材	Jamie Chi	Tel: 886 2 8511 1292 ext.230 Fax: 886 2 8511 1282 網站: <a href="https://www.mostwell.com.tw">https://www.mostwell.com.tw</a> E-mail: <a href="mailto:mwsales5@mostwell.com.tw">mwsales5@mostwell.com.tw</a>	
ISAMU Co.,Ltd.	銷售 縫紉機	Serena Chen	Tel: 886 3 367 4491 ext.221 Fax: 886 3 363 0149 網站: <a href="http://www.isamu.com.tw">www.isamu.com.tw</a> E-mail: <a href="mailto:serena.chen@isamu.com.tw">serena.chen@isamu.com.tw</a>	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

# E 南非經濟指標 Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2022 第 2 季	-0.7%	1.9%
	失業率	2022 第 2 季	33.9%	34.5%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	8 月	7.60%	7.80%
	生產者物價指數	7 月	18.00%	16.20%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	8 月	14.64%	50.23 %
	新商用車銷售量	8 月	13.29%	-1.91%
	零售業	7 月	8.60%	-2.30%
	批發業	7 月	-0.90%	-2.00%
	製造業生產總量	7 月	3.70%	-3.40%
	礦產業生產總量	7 月	-8.40%	-7.10%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	7 月	1524.70 億	1605.20 億
	出口總額(斐鎊)	7 月	1772.30 億	1817.70 億
	貿易順差(斐鎊)	7 月	247.60 億	242.30 億
黃金外匯存底	黃金存底(美元)	8 月	69.00 億	70.90 億
	外匯存底(美元)	8 月	467.10 億	461.80 億

類別		2022.10.1	1 個月前	1 年前	1 年最低點	1 年最高點
匯率表	美元兌斐幣	17.99	17.00	14.77	14.36	17.99
	歐元兌斐幣	17.54	16.95	17.34	15.66	18.48
	英鎊兌斐幣	19.93	20.12	20.27	18.78	21.79
	斐幣兌日幣	12.00	12.44	13.39	11.35	14.41
	斐幣兌人民幣	0.39	0.40	0.44	0.39	0.45
利率表 (%)	主要利率	9.75	9.00	7.00	-	-
	可轉讓定期存單利率 (3 個月)	5.83	5.74	3.68	-	-
	基準利率	6.25	5.50	3.50	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1671	1663	1768	1644	2050
	白金(美元/盎司)	904	903	997	817	1169
	鐵礦石(美元/噸)	98.00	113.50	105.77	110.31	129.64
	原油(美元/桶)	90	91	76	69	129

# B 臺斐雙邊貿易金額 Bilateral Trade Value

2022 年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1 月	184,722,723	180.667	59,601,691	43.174	125,121,032	417.310	-65,519,341	---
2 月	133,047,654	62.555	61,892,402	34.385	71,155,252	98.802	-9,262,850	---
3 月	206,578,981	91.739	51,880,259	-11.649	154,698,722	215.589	-102,818,463	---
4 月	207,355,325	162.155	51,867,380	9.890	155,487,945	387.468	-103,620,565	---
5 月	303,757,081	163.094	158,674,412	237.711	145,082,669	111.891	13,591,743	---
6 月	111,795,477	-1.302	50,931,969	5.509	60,863,508	-6.361	-9,931,539	-40.620
7 月	253,630,994	113.972	62,003,106	42.638	191,627,888	155.281	-129,624,782	310.249
8 月	173,425,858	-26.015	63,392,176	32.086	110,033,682	-40.973	-46,641,506	-66.304
9 月								
10 月								
11 月								
12 月								
累計	1,582,941,907	71.840	564,814,975	48.509	1,018,126,932	88.247	-453,311,957	182.398

資料來源：經濟部國際貿易局

# Top 10 Import & Export Items

## 2022.08 臺灣自南非進口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2021/08	2022/08	名次	增減比%
2701	煤；煤磚；煤球及煤製類似固體燃料	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	47,376,076	55,114,424	1	16.334
8703	小客車及其他主要設計供載客之機動車輛（第 8702 節所列者除外），包括旅行車及賽車	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars	16,133,072	15,078,030	2	-6.540
1005	玉蜀黍	Maize (corn)	25,226,794	11,150,753	3	-55.798
7110	鉑族金屬，未鍛造者，半製品或粉狀	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	9,878,263	4,177,129	4	-57.714
0805	鮮或乾之柑橘類果實	Citrus fruit, fresh or dried	2,630,776	3,441,997	5	30.836
8704	載貨用機動車輛	Motor vehicles for the transport of goods	7,989,168	2,091,419	6	-73.822
7207	鐵或非合金鋼之半製品	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	1,908,178	1,831,052	7	-4.042
2603	銅礦石及其精砂	Copper ores and concentrates	---	1,394,190	8	---
2905	非環醇及其鹵化、磺化、硝化或亞硝化衍生物	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	736,370	1,322,504	9	79.598
4703	蘇打或硫酸鹽化學木漿，溶解級除外	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades	---	1,198,731	10	---



## 2022.08 臺灣對南非出口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2021/08	2022/08	名次	增減比%
7208	熱軋之鐵或非合金鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上，未經被覆、鍍面、塗面者	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated	---	14,805,641	1	---
0303	冷凍魚（第 0304 節之切片及其他魚肉除外）	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04	363,199	3,871,520	2	965.950
3903	苯乙烯之聚合物，初級狀態	Polymers of styrene, in primary forms	1,731,206	3,036,391	3	75.392
8708	第 8701 至 8705 節機動車輛所用之零件及附件	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05	3,276,178	2,322,537	4	-29.108
8517	電話機，包括蜂巢式網路或其他無線網路電話；其他傳輸或接收聲音、圖像或其他資料之器具，包括有線或無線網路（如區域或廣域網路）之通訊器具，但不包括第 8443，8525，8527 或 8528 節之傳輸或接收器具	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28	2,216,105	2,146,381	5	-3.146

2917	多元羧酸、其酐、鹵化物、過氧化物及過氧酸；其鹵化、磺化、硝化或亞硝化衍生物	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	89,849	1,787,746	6	1,889.723
8471	自動資料處理機及其附屬單元；磁性或光學閱讀機，以符號方式將資料轉錄於資料媒體之機器及處理此類資料之未列名機器	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included	1,420,159	1,268,448	7	-10.683
7219	不銹鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上者	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more	2,006,636	1,242,206	8	-38.095
8512	腳踏車或機動車輛用之電氣照明或信號設備（第 8539 節所列者除外）、擋風板刮刷器、去霜器及去霧器	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles	934,399	1,156,796	9	23.801
8477	本章未列名之橡膠或塑膠加工機或以此類原料製造產品之機械	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter	226,938	1,082,503	10	377.004

# T 南非商展檔期表 Trade Exhibitions In SA

## 2022 年 10 月~12 月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點	聯絡資訊
10/5-10/7	Cape Wine 開普敦葡萄酒展	Cape Town International Convention Centre	公司：Wines of South Africa 電話：+ 27 21 4105000 www.capewine2022.com/
10/18-10/20	Global Lift & Escalator Expo 全球電梯與自動扶梯展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Virgo Communications And Exhibitions Pvt Ltd. 電話：+ 27 11 7790000 https://expotobi.com/global-lift-escalator-expo-africa
10/26-10/28	Africa Health 非洲健康展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：Informa Connect 電話：+ 27 11 2663000 www.africahealthexhibition.com/en/home.html
10/28-10/30	Boatica Cape Town 開普敦船舶及遊艇展	Cape Town Victoria & Alfred Waterfront	公司：Messe Frankfurt South Africa (Pty) Ltd. 電話：+ 27 21 4196677 https://expotobi.com/cape-town-international-boat-show
11/7-11/11	AfricaCom 非洲電信展	Cape Town International Convention Centre	公司：Informa Tech 電話：+ 27 21 4105000 https://tmt.knect365.com/africacom/
11/14-11/16	African Agri Investment Indaba 非洲農業投資展	Cape Town International Convention Centre	公司：African Agri Council 電話：+ 27 21 4105000 https://www.agri-indaba.com/
12/9-12-/11	rAge expo 遊戲機展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：NAG South Africa 電話：+ 27 11 2663000 https://www.rageexpo.co.za/event/rage-2022/

資料來源：<https://10times.com/southafrica/tradeshows>

# T 臺灣商展檔期表 Trade Exhibitions In Taiwan

## 2022 年 10 月~12 月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點
10/12-10/14	2022 年台北紡織展	南港展覽館 1 館
10/13-10/15	台灣國際水週	世貿一館
10/13-10/15	台灣創新技術博覽會	世貿一館
10/13-10/16	2022 台北國際攝影器材暨影像應用大展、2022 台灣戶外用品展	南港展覽館 1 館
10/19-10/21	台灣國際智慧能源週	南港展覽館 1 館
10/21-10/24	ART TAIPEI 2022 台北國際藝術博覽會	世貿一館
10/26-10/28	台北國際電子產業科技展、台灣國際人工智慧暨物聯網展	南港展覽館 1 館
10/26-10/28	台灣電路板產業國際展覽會(台灣電子組裝國際展覽會、台灣綠色科技國際展覽會、台灣熱管理技術國際展覽會)	南港展覽館 1 館
10/26-10/28	國際光電大展暨精密光學展	南港展覽館 1 館
10/28-10/30	2022 台北國際婚紗展、2022 台北國際珠寶玉石展	世貿一館
10/28-10/31	第十五屆台北國際儀器展	世貿一館
11/3-11/5	2022 亞洲永續供應+循環經濟會展	高雄展覽館
11/4-11/7	2022 台北國際建材家具大展	世貿一館
11/4-11/7	2022 台北國際旅展	南港展覽館 1 館
11/4-11/7	2022 年電器空調影音 3C 大展	世貿一館

11/5-11/6	社團法人中華牙醫學會第23屆第2次會員大會暨第45次學術研討會暨全國牙科器材展	世貿一館
11/10-11/12	亞太區農業技術展覽暨會議、臺灣畜牧暨養殖漁業展覽暨會議	南港展覽館 1 館
11/10-11/13	2022 臺灣教育科技展	世貿一館
11/11-11/13	2022 亞洲樂齡智慧生活展	高雄展覽館
11/18-11/21	2022 台灣國際咖啡展	南港展覽館 1 館
11/18-11/21	2022 台灣國際食品暨設備展、2022 台灣茶葉博覽會、2022 台北國際酒展	南港展覽館 1 館
11/25-11/27	台北婚紗攝影、結婚體驗日	世貿一館
11/30-12/3	2022 台北冷凍空調機電給水設備展	世貿一館
12/1-12/4	2022 台灣醫療科技展	南港展覽館 1 館
12/2-12/5	TBME-第24屆台北國際嬰兒與孕媽咪用品展(夏季展)、2022 上聯台北孕婦幼兒用品展	南港展覽館 2 館
12/2-12/5	高雄旅行公會國際冬季旅展	高雄展覽館
12/6-12/9	2023 台北春夏鞋展	世貿一館
12/8-12/11	第34屆台北國際建築建材暨產品展	南港展覽館 1 館
12/9-12/12	2022 展昭高雄寵物用品展	高雄展覽館
12/16-12/19	第十三屆台北國際冬季旅展、台灣伴手禮觀光特產展、2022 第十九屆台北國際素食茶藝展、2022 第十九屆台北國際健康促進養生照護暨輔具展、2022 第十九屆佛教文物、佛教雕刻藝品	世貿一館
12/16-12/19	高雄嬰兒與孕媽咪用品暨兒童、玩具博覽會-冬季展	高雄展覽館
12/23-12/26	第35屆台北國際婦幼(孕、嬰、童)用品大展(冬季展)、台北兒童博覽會(冬季展)	世貿一館

資料來源：臺北世貿中心 ([www.twtc.com.tw](http://www.twtc.com.tw)),高雄展覽館 ([www.kecc.com.tw](http://www.kecc.com.tw))

# N公告欄 Notice Board

## 廣告-業務推廣

### Animal Health Booster



- Acidifier
- Mucolytics for airway
- Essential oil and lysozyme based products to improve animal performance



### Nano Silver 10000ppm

- Long acting disinfection
- Odor remove
- Extra stablized
- Biodegradable
- Remove the biofim in the pipeline

### Architectural Art Paint

- Eco-friendly paint
- Formaldehyde and VOC free
- Waterproof and antifouling
- Anti-cracking and scratch-resistant



**HUNG M&S BIOCHEM TECHNOLOGY CO., LTD.**  
 No. 27, Gongyequ 25th Rd., Nantun Dist., Taichung City 40850, Taiwan  
 TEL: +886-4-23590007 FAX: +886-4-23590013  
 EMAIL: hung.ms1@gmail.com <https://www.hungms.com>



## 南非商尋找南非當地象牙買家，歡迎臺商朋友參考

南非商 Frik Joubert 先生電郵表示渠有一對象牙，分別重 20 和 21 公斤，嵌在樹幹上。這些象牙已在姆普馬蘭加旅遊和公園局登記註冊，並被允許在南非境內交易。Joubert 君有意尋找南非當地象牙買家，如有興趣之臺商先進可逕自和該君聯繫，聯繫資料如下：

電話：083-2533488

電郵：[ditmaaksaak@telkomsa.net](mailto:ditmaaksaak@telkomsa.net)

## 歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登1次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿易雙週刊 第409期《完》